

Conseils pour faire des affaires en Europe

OAKVILLE — Le 12 février 1999 — Le comité des échanges internationaux de la chambre de commerce d'Oakville et les chambres de commerce de l'Union européenne de Toronto organisent conjointement un colloque sur le thème « Faire des affaires en Europe ».

Parmi les sujets qui seront abordés lors de ce colloque se trouvent : 1) une vue d'ensemble de l'Union européenne (UE), y compris les différences linguistiques et cul-

turelles susceptibles d'influer sur les rapports commerciaux; 2) divers aspects de l'accès aux marchés, tels les droits de douane, les tarifs douaniers et les préférences et les normes techniques de l'UE; 3) les techniques de mise en marché éprouvées; 4) les prix et les questions financières telles que l'euro, la nouvelle monnaie européenne; 5) l'examen d'expériences concrètes vécues par des entreprises canadiennes sur le marché européen.

En après-midi, après le déjeuner, les participants pourront rencontrer, à titre individuel, des spécialistes des échanges canado-européens pour discuter de questions et de sujets qui les intéressent plus particulièrement.

Pour plus de renseignements, communiquer avec la Oakville Chamber of Commerce, tél. : (905) 845-6613, téléc. : (905) 845-6475, courriel : chamber@chamber.oakville.on.ca

Nouveau répertoire des femmes d'affaires canadiennes

L'ambassade du Canada à Washington a publié le *Directory of Organizations and Resources for Businesswomen in Canada 1998*. Le nouveau répertoire comprend plus d'une centaine d'inscriptions relatives aux organisations professionnelles et aux ressources et activités des secteurs public et privé concernant les femmes d'affaires canadiennes.

Élaboré par le personnel de l'ambassade, le répertoire doit être inclus dans la cinquième édition du *Business Women's*

Network Directory (1998-99), guide complet répertoriant plus de 2 200 organisations de femmes d'affaires aux États-Unis.

Pour obtenir des exemplaires du répertoire, il suffit d'en faire la demande par télécopieur ou par courrier électronique. Mme Kathryn Aleong, première secrétaire (Affaires commerciales), Canadian Women's International Business Initiative, ambassade du Canada, téléc. : (202) 682-7619, courriel : kathryn.aleong@wshdc01.x400.gc.ca

Visite à Miami du ministre Marchi (Suite de la page 3)

Business Alliance, le Greater Fort Lauderdale Convention & Visitors Bureau et la Broward Alliance. Selon le Ministre, « grâce à la croissance de son économie, la Floride offre de nombreux débouchés aux exportateurs canadiens, en même temps qu'elle est une porte d'entrée sur l'Amérique latine. Par ailleurs, je tiens à ce que les Floridiens sachent que le Canada offre des conditions particulièrement propices aux gens d'affaires. »

Les échanges bilatéraux entre le Canada et la Floride dépassent déjà les 5 milliards de dollars, et les entrepreneurs floridiens sont de plus en plus nombreux à s'associer à des entreprises canadiennes.

Au cours de son séjour à Miami, le Ministre a également rencontré la ministre du commerce de la Colombie, Mme Marta Lucía Ramirez, et a participé à un déjeuner auxquels assistaient le président de l'Équateur, M. Armando Calderón Sol, celui du Honduras, M. Carlos Flores,

le premier ministre de la Jamaïque, M. P.J. Patterson, ainsi qu'un certain nombre de chefs de file du monde des affaires de Miami et Fort Lauderdale.

Rectificatif

Dans le *CanadExport* du 1^{er} décembre 1998, Vol. 16, n^o 20, l'adresse Internet du MAECI indiquée dans l'article en p. 6 « L'euro arrive » aurait dû se lire : <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/geo/europe/ew/euro-f.htm>

SERVICES DE RENSEIGNEMENTS

L'InfoCentre du MAECI offre aux exportateurs canadiens des conseils, des publications, y compris des rapports sur les marchés, ainsi que des services de référence. Les renseignements de nature commerciale peuvent être obtenus en s'adressant à l'InfoCentre par téléphone au 1 800 267-8376 (région d'Ottawa : 944-4000) ou par télécopieur au (613) 996-9709; en appelant FaxLink de l'InfoCentre à partir d'un télécopieur au (613) 944-4500; ou, encore, en consultant le site Web du MAECI à <http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Retourner en cas de non-livraison à
CANADEXPORT (BCS)
125, prom. Sussex
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2

